True Translation from Punjabi to English

Logo of Water Supply and Sanitation Project Punjab

OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER WATER SUPPLY AND SANITATION DIVISION, BARNALA

Backside Judicial Court Complex at New Water Works site at Barnala Phone No. 01679-230242 Email:- xendwssbarnala@gmail.com

To

Principal
Dashmesh Public Sen. Sec. School,
Dhilwan.

No. 4195

Date 31/7/24

Subject:- In regard issuance of No Objection Certificate for drinking water and sanitation for the year 2024-25

Reference:- In reference to letter No. 748 dated 25-07-2024 of Sub Divisional Engineer Water Supply and Sanitation Sub Division Sehna at Barnala

In regard to above said subject and on the basis of your letter, a sample of water from your school was collected and same was submitted with Regional Water Testing Lab Mohali. As per report received vide letter No. 748 dated 25-07-2024 issued by Sub Divisional Engineer W/S and Sanitation Sub Divisional Sehna at Barnala this No Objection Certificate has been issued to your school for year 2024-25 and you are also directed to comply with the timely directions of Govt and ensure to get water sample tested after each 6 months.

Sd/-31-7-24

Executive Engineer

W/S and Sanitation Divisional

Barnala

True Translation from Purjabi/Hindi/ Urdu in to English is Attested

sd/-31-7-24

Notary Public CH. No. 120, Barnala M: 98155-48525

> Dashinesh Public School Dhilwan (Bnl.) Pb. CBSE No. 1631034



ਦਫ਼ਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇ ਸ਼ਨ ਮੰਡਲ, ਬਰਨਾਲਾ।

ਬੈਕ ਸਾਈਡ ਜੂਡੀਸੀਅਲ ਕੋਰਟ ਕੰਪਲੈਕਸ ਐਟ ਨਿਊ ਵਾਟਰ ਵਰਕਸ ਸਾਈਟ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾ। ਫੋਨ ਨੰਬਰ :- 01679-230242 ਈ-ਮੇਲ xendwssbarnala@gmail.com

ਵੱਲ

Principal
Dashmesh Public Sen.Sec. School,
Dhilwan.

ਨੰਬਰ 4195

ਮਿਤੀ 3/7/ਅ

ਵਿਸਾ :

ਪੀਣਯੋਗ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸਾਲ 2024-25 ਲਈ ਜਾਰੀ

ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਸ਼ਹਿਣਾ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾ ਦਾ

ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 748 ਮਿਤੀ 25-07-2024 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਦੇ ਬਿਨੈ ਪੱਤਰ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੈਂਪਲ ਕੂਲੈਕਟ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ Regional Water Testing Lab Mohali ਵਿਖੇ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਸ਼ਹਿਣਾ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 748 ਮਿਤੀ 25-07-2024 ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਸਾਲ 2024-25 ਲਈ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇ-ਸਮੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰ 6 ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ

ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ੍ਹ

ਬਰਨਾਲ

Frincipal

Dash nesh Public School

Dhillwan 16 11 Pb. CBSE No. 1831034